

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 93 (2002)

Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Professionelles Billing spart Kosten



B I L L A G

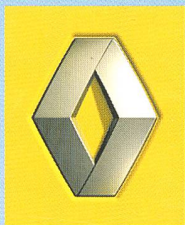
Ist Ihr Abrechnungs- und Inkassosystem so flexibel, dass es sich nach Ihrer Marketing-Strategie richtet - und nicht umgekehrt?

Eine flexible Preispolitik und eine schnelle, fehlerfreie und transparente Rechnungsstellung sind notwendig, um sich im Konkurrenzkampf zu behaupten. Erforderlich ist dafür ein effizientes, absolut zuverlässiges und hochleistungsfähiges Billing-System.

Professionelles Billing schafft in einem sich öffnenden Markt kompetitive Vorteile. Die Billag AG ist führend im Third Party Billing. Als etablierter Full-Service-Provider bieten wir Ihnen alle Billing-, Inkasso- und Customer-Care-Dienstleistungen aus einer Hand.

**Rufen Sie uns an unter 026 351 28 03.
Gerne stellen wir Ihnen unsere Modular-
oder Full-Services vor.**

Billag AG, Avenue de Tivoli 3, CH-1701 Freiburg
partnership@billag.com, www.billag.com



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT

So schön kann Arbeit
mit ausgezeichneten
Nutzfahrzeugen sein.
Zum Beispiel mit dem
Van of the Year 2002.

Kein Zufall, ist der Trafic Van of the Year 2002:
Er vereint maximalen Fahrkomfort mit grösst-
möglicher Nützlichkeit. Wie alle Nutzfahrzeuge
von Renault ist er mit modernen, wirtschaft-
lichen Motorisierungen erhältlich und verfügt
über ein umfassendes Sicherheitskonzept.
Auch in puncto Design, Komfort und indi-
viduellen Ausbaumöglichkeiten lässt er keine
Wünsche offen. Dass zu alledem auch die
Wartungs- und Unterhaltskosten gering sind,
macht die drei einfach unwiderstehlich. Kangoo
Express ab Fr. 17 850.-, Kangoo Express 4x4 ab
Fr. 23 450.-, Trafic ab Fr. 27 868.-, Master ab
Fr. 31 096.-.* Leasing bis 30.11.02: 4.9 %. Mehr
Infos unter Gratis-Nummer
0800 80 80 77 oder
www.renault.ch

2 Jahre Werksgarantie
ohne Kilometerbeschränkung.



*Renault Kangoo Express, 60 PS, 1149 cm³, 4-türig. Abgebildetes Modell: 75 PS, 1390 cm³, 4-türig, Fr. 19 050.-. Renault Kangoo Express 4x4 Authentique, 95 PS, 1598 cm³, 4-türig. Renault Trafic Kastenwagen, 82 PS, 1870 cm³, 4-türig. Abgebildetes Modell: 100 PS, 1870 cm³, 4-türig, inkl. zusätzlicher Ausstattung, Fr. 30 827.-. Renault Master Kastenwagen, 82 PS, 1870 cm³, 4-türig. Abgebildetes Modell: 115 PS, 2463 cm³, 4-türig. Fr. 38 844.-